

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

ärinimi: OÜ TÕLKEKUNSTNIKUD

registrikood: 10892169

tänava/talu nimi, Võidula mõis

maja ja korteri number:

küla: Võidula küla

vald: Põhja-Pärnumaa vald

maakond: Pärnu maakond

postisihtnumber: 87634

telefon: +372 6825561

e-posti aadress: info@translate.ee

veebilehe aadress: www.translate.ee

Sisukord

Raamatupidamise aastaaruanne	3
Bilanss	3
Kasumiaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruande lisad	5
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	5
Lisa 2 Tööjõukulud	5
Lisa 3 Seotud osapooled	5
Aruande allkirjad	6

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Varad		
Käibevarad	51 665	36 386
Põhivarad	9 789	12 711
Kokku varad	61 454	49 097
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised	32 638	22 708
Kokku kohustised	32 638	22 708
Omakapital		
Kokku omakapital	28 816	26 389
Sh osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kokku kohustised ja omakapital	61 454	49 097

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2019	2018
Müügitulu	32 564	33 246
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-14 490	-17 823
Mitmesugused tegevuskulud	-7 464	-6 480
Tööjõukulud	-3 720	-3 773
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-4 255	-4 464
Muud ärikulud	-3	-55
Ärikasum (kahjum)	2 632	651
Muud finantstulud ja -kulud	-205	207
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 427	858
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 427	858

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Käesolev aruanne on Eesti finantsaruandluse standardist lähtuv mikroettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruanne, mille eesmärk on anda aruande kasutajale raamatupidamise seaduses nõutud informatsiooni aruandekohustustlase finantsseisundi ja -tulemuse kohta.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev: Jah

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2019	2018
Kokku tööjõukulud	3 720	3 773
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Seotud osapoolteks on loetud tegevjuhtkond koos tema lähedaste pereliikmetega ning eraisikust omanik ning kõigi eelpool nimetatute valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad.

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2019	31.12.2018
	Kohustised	Kohustised
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	15 300	6 300

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.08.2020

OÜ TÕLKEKUNSTNIKUD (registrikood: 10892169) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URMAS MARANIK	Juhatuse liige	09.10.2020
Resolutsioon:	Kinnitan.	

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	23 577
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 427
Kokku	26 004
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	26 004
Kokku	26 004

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	32564	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urmas Maranik	37912060230	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6825561
E-posti aadress	info@translate.ee
Veebilehe aadress	www.translate.ee